Ն. 4856 — 1901 ՅՈՒՆԻՍ 1 ՇԱԲԱԹ — 1319 ՄԷՏԷՐ 26 — ՕՆ ԵԷՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐՈՒ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

20 ԲԱՐՈՒ

1877 ՍԿԶԲՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

صاحب امتیاز: جیولکیان — جریدهٔ شرقیه (۱۲۹۳ سنهسنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDE EN 1877

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 այրեզ	6 այրեզ	3 այրեզ
ԸՆԹԱՑՈՂ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէկ թիւէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, Զինելի վէ Յունելի սահիպէ	ղր. 5
Գիւնելու սահիպէ	11է 10բ. հա. » 3

Խարբէրտէնէի Սթամպոլա Գազէթէսի Ալի ճատտէսինէ նումէրո 20 ճիվելէկեան մաթպասանա մէր։ Գրութիւնէր մէվրատա հաճդիլանա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլու ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ-ա ուղղուած թուղթեր։
Մէվրատը նամիյա մաթր պէնալեր մէհմանէն գազանա ալընմայան եվրաղ իսթէ ալունմայանաղ։

ԿԻՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բէթէրսպուրկեան Բարիզէ չէքիլէն պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Ռուսիա վէլիհանը վէ Զարը պիրաների կրանուիդ Մէյէլ Ալէքսանտրովիչ՝ քէնտի ամուսնությունը կրանուիդ Վլատիմիրին քէրիմէսի կրանուչէս ելէնա իլէ նիշանլանմաղ մաթր։

—

Ֆրանսանըն Հավր շէհրի ճէզա մահքէմէսի՝ մայիս 26-ա բէհսը վուքէլա Մ. Վալտէք Ռուսօյա պիր բորթուգալ թիմզը ալան Բարֆէ նամ չանսը իքի այ միւսաֆիրլէ մահկամուսիյէթ ճէզասընա մահքիմ իթմէյ մաթր։

—

Ժէնէրալ Գոթ թարաֆընան կէօնտէրիլէն մուրախասլար հէնուզ ըՍթանտէրթըն չէհրինէ պուլընըզ, գունտար զալիկա բէհս Գրիւկերէն պիր ճէվապ պէքլէյօրլար։

—

Զին իմբէրատորընըն հազընա էվրօբայա պիր սէյահաթ իճրա իտէճէկինէ մաթր եվրօբա կազէթալարընըն Բէքին վէ Շանկայ մուխպիրլերի թարաֆընան վէրիլէն հավասխի Զինին Բէթէրսպուրկ սեֆարէթի թէքզիպ իտալիյա։

ՏԱԼԻԼԻՑԷ

Օսմանլը վէ Եունան թիհարթի մուգավէլէնտէսի գօմիսիօնը՝ թարաֆէյն մուրախասլարը հազըր օլաբիլը հալտէ աւն տախի ադաբ իճրիմա էյլէմիշ մաթր։

—Բուսիա սէֆիրի Մ. Զէնօվիէֆ աւն Գազը Ալիյէ կիտէրէք, Զաթը հազրէթը Սատարազամի վէ Խարիճիյէ նազրը տէվլ. Թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրէյլէ միւլագաթ էթմէշ մաթր։

—Բէժի միւաթրը ուսումիսի Մ. Բամպէր՝ աւն Գազը Ալիտէ Զաթը հազրէթը Սատարազամի իլէ միւլագաթ էթմէշ մաթր։

—Ֆուլունը Ումումիյէ մէճլիսը թարէքի ազասընան Մ. Գէրժէ իլէ Ֆուլունը Ումումիյէ գօմիսէրի ադուն. Շեֆիդ պէյ հազրէթլէրի՝ աւն Մալիյէ նազրը տէվլ. Զիհնի բաշա հազրէթլէրէյլէ միւլագաթ էյլէմիշլէր մաթր։

—Աշզ օլան Դոյտերիյէ պէլեսիյէ բիյասէթինէ Էնգարէ վիլայէթի սքհհիյէ միւֆէթթիշի Մուսթաֆա Հիլմի էֆ. Թային օլընմըշ մաթր։

—Սելանիքա վալի էֆէնտի ադուն. Թէվֆիգ պէյ հազրէթլէրի՝ ատխիլը վիլայէթէքի պիւհիւմլի մէժլուրլրին մաաշլարընը սուրէթը մունթազամէտ թէվֆիյէտի իչին ճիտատի թէտպիրլեր էթթիրմէք իլէ մէշղուլ օլմաղը սարֆ էտիլմիշ մաթր։

—Ժանդարմա գէնէրալ Գոնտրէքսիսի՝ Գրանլիզ նամ մէվզրատա ումումա մախսուս օլմագ իւզրէ պա իրատէի Սենիյէ պիր իսքէլէ եարբլամաղ մաթր։

—Եվվելքի կիւն Գեազրախանէ սէրէսինտէ թահմինէն 50 եաշընա պիր եահուտինին նաշը կէօրիւլիպ չէգդարբլմըշ, վէ իճրա իտիլէն մուայենէսինտէ պօղազաղ վէֆաթ էթտիկի, վէ պունըն Գալաթատա Գօմիսիօն խանընտա լոգանթաճը Իսագընը պիրտաէրի եագօլուգ թէլեկը նէֆս էթտիկի անլաշըլմըշ մաթր։

—Սիւլեյմանիյէտ զէվճէսինի վէ գաֆմ վալիտէսինի գաթլ իտէն Բարմագսըզ Գիւրա Ազգաս՝ աւն ագշամ Զաթալճատա զապթա թարաֆընան աէրտէօթ իտիլմիշ, վէ իսթիճվազընտա ֆիֆլը գաթլի իթիրաֆ էյլէմիշ մաթր։

—Գազ Գուլէսի աշըզընտա միւսաէմէ իտէրէք ադաթլանան վէ սրդա օթուրան Տանիմարգա պանտէրալը նօրվալէն վաբօրընը եէլքիւ պիր եէլքէն սէֆինէսինէ ադթարմա իտիլմիշ մաթր։

—Տիւն ագշամ սաաթ 11½-ա Սիրքէճի իսքէլէսինէ եանաշմագա օլան Շիրքէթը Խայրիյէնին 26 նումէրօլը Սոհոլէրի վաբօրընը չիմասը իսքէլէտէն թութուլամաքլէթմէքտէ օլան չիրքէթին կուլ Պոպլէ նամընտաքի վաբօրը բէք եակինմիշ օլաբիլընտան, իճրատ սէֆիրտէն մէն իտիլմիշ մաթր։

—Ուշագ թիճարէթ մահքէմէսի բէհսի Վասիլաքի էֆ.-նին՝ պիլա մէեղունիյէթ թէրքը մէմուրիյէթ էթմէսինէ մէպնի, իսթիֆա էթմիշ սատաբյլա եէրինէ պա իրատէի Սենիյէ Անթալիա սանճաղը թիճարէթ մահքէմէսի բէհսը սապրգը Իսմայիլ Հագգը էֆ. Թային օլունմըշ մաթր։

—Գահիրէ կազէթալարընտա օգունաբզընա կէօրէ, Մըսըր Խարիվիյէթինէ մահուտ սաթիթ կօրտան պօնօլարը սահիպլերինէ պուքերբէ 40,000 լիրա վէրիլմիշ, վէ պունլարը թագլիտէ ճիւրթ իտէն սաթիթ էֆէնտիլար մահալի մահքէմէլերի թարաֆընան միւխթէլիֆ ճեզալար իլէ տիւչարը միւճազաթ օլունմըշ մաթր։

—Թաշրալարտա եէրլի մէմուրլարը նագլ, պէճայիշ վէ թէրքիի մէմուրիյէթլէրի, մէմուրէթլէրի օլան մէրքէզլէրտէ իճրասընընը ենահա խաբմէմէսի վէ պիր մերքէզտէ իսթիսատ օլընան միւլազիմլէրտէն պիրինին՝ եէրլիտէն իտէ պիրէ մէմլէքէթի օլան մերքէզտէ պու վազիֆէնին իճրասընտա պիր պէհս օլմայըզ, անճագ անտէն սոնրա պէճայիշ վէ եա թէրքիինին մութլագա տաբրէ խարիճինտէ պուլընան սաբր մերքէզլերէ իճրասը վէ պէօյլէ պէճայիշ վէ նագլ վէ եախսոտ թէրքիի մէմուրիյէթ հագգընտա պաշ միւտիրլերտէն կէլէճէք եվրագընը եվվել եմրտէ Սիճիլա գալէմնտէ հեվալէսիլէ խամի ինահ օլանան մէմուրընը ներբէլի օլուզընընը գայաբ յա պէրապէր իյղահէն կէօթէրիլէճէքտէն սոնրա, կերէք մէճլիս վէ կերէք գօմիսիօնճա օնա կէօրէ մուամէլէ իյթասը՝ Բօսթա վէ Թէլեկրաֆ նէզարէթինտէն պիլճիւմլէ պաշ միւտիրլերէ եշար իտիլմիշ մաթր։

—Հիսարլըգտաքի Թրօմա խարապէլերինի կէօրմէք իւզրէ կէլմէքտէ օլանլարընը գարայա սուհուլէթլէ չէգմալարը էչիւն իսքէլէ մէվճուտ օլմաքընը ճիհէթլէ, մահալը մէզգիւրտէ վագը Գարանլըգ նամ մէվզրատա ումումա մախսուս օլմագ իւզրէ պա իրատէի Սենիյէ պիր իսքէլէ եարբլամաղ մաթր։

—Եվվելքի կիւն Գեազրախանէ սէրէսինտէ թահմինէն 50 եաշընա պիր եահուտինին նաշը կէօրիւլիպ չէգդարբլմըշ, վէ իճրա իտիլէն մուայենէսինտէ պօղազաղ վէֆաթ էթտիկի, վէ պունըն Գալաթատա Գօմիսիօն խանընտա լոգանթաճը Իսագընը պիրտաէրի եագօլուգ թէլեկը նէֆս էթտիկի անլաշըլմըշ մաթր։

—Սիւլեյմանիյէտ զէվճէսինի վէ գաֆմ վալիտէսինի գաթլ իտէն Բարմագսըզ Գիւրա Ազգաս՝ աւն ագշամ Զաթալճատա զապթա թարաֆընան աէրտէօթ իտիլմիշ, վէ իսթիճվազընտա ֆիֆլը գաթլի իթիրաֆ էյլէմիշ մաթր։

—Գազ Գուլէսի աշըզընտա միւսաէմէ իտէրէք ադաթլանան վէ սրդա օթուրան Տանիմարգա պանտէրալը նօրվալէն վաբօրընը եէլքիւ պիր եէլքէն սէֆինէսինէ ադթարմա իտիլմիշ մաթր։

—Տիւն ագշամ սաաթ 11½-ա Սիրքէճի իսքէլէսինէ եանաշմագա օլան Շիրքէթը Խայրիյէնին 26 նումէրօլը Սոհոլէրի վաբօրընը չիմասը իսքէլէտէն թութուլամաքլէթմէքտէ օլան չիրքէթին կուլ Պոպլէ նամընտաքի վաբօրը բէք եակինմիշ օլաբիլընտան, իճրատ սէֆիրտէն մէն իտիլմիշ մաթր։

—Ուշագ թիճարէթ մահքէմէսի բէհսի Վասիլաքի էֆ.-նին՝ պիլա մէեղունիյէթ թէրքը մէմուրիյէթ էթմէսինէ մէպնի, իսթիֆա էթմիշ սատաբյլա եէրինէ պա իրատէի Սենիյէ Անթալիա սանճաղը թիճարէթ մահքէմէսի բէհսը սապրգը Իսմայիլ Հագգը էֆ. Թային օլունմըշ մաթր։

—Գահիրէ կազէթալարընտա օգունաբզընա կէօրէ, Մըսըր Խարիվիյէթինէ մահուտ սաթիթ կօրտան պօնօլարը սահիպլերինէ պուքերբէ 40,000 լիրա վէրիլմիշ, վէ պունլարը թագլիտէ ճիւրթ իտէն սաթիթ էֆէնտիլար մահկամ մահքէմէլերի թարաֆընան միւխթէլիֆ ճեզալար իլէ մուչարը միւճազաթ օլունմըշ մաթր։

—Թաշրալարտա եէրլի մէմուրլարը նագլ, պէճայիշ վէ թէրքիի մէմուրիյէթլէրի, մէմուրէթլէրի օլան մերքէզլերտէ իճրասընընը ենահա խաբմէմէսի վէ պիր մերքէզտէ իսթիսատ օլընան միւլազիմլէրտէն պիրինին՝ եէրլիտէն իտէ պիրէ մէմլէքէթի օլան մերքէզտէ պու վազիֆէնին իճրասընտա պիր պէհս օլմայըզ, անճագ անտէն սոնրա պէճայիշ վէ եա թէրքիինին մութլագա տաբրէ խարիճինտէ պուլընան սաբր մերքէզլերէ իճրասը վէ պէօյլէ պէճայիշ վէ նագլ վէ եախսոտ թէրքիի մէմուրիյէթ հագգընտա պաշ միւտիրլերտէն կէլէճէք եվրագընը եվվել եմրտէ Սիճիլա գալէմնտէ հեվալէսիլէ խամի ինահ օլանան մէմուրընը ներբէլի օլուզընընը գայաբ յա պէրապէր իյղահէն կէօթէրիլէճէքտէն սոնրա, կերէք մէճլիս վէ կերէք գօմիսիօնճա օնա կէօրէ մուամէլէ իյթասը՝ Բօսթա վէ Թէլեկրաֆ նէզարէթինտէն պիլճիւմլէ պաշ միւտիրլերէ եշար իտիլմիշ մաթր։

—Հիսարլըգտաքի Թրօմա խարապէլերինի կէօրմէք իւզրէ կէլմէքտէ օլանլարընը գարայա սուհուլէթլէ չէգմալարը էչիւն իսքէլէ մէվճուտ օլմաքընը ճիհէթլէ, մահալը մէզգիւրտէ վագը Գարանլըգ նամ մէվզրատա ումումա մախսուս օլմագ իւզրէ պա իրատէի Սենիյէ պիր իսքէլէ եարբլամաղ մաթր։

—Եվվելքի կիւն Գեազրախանէ սէրէսինտէ թահմինէն 50 եաշընա պիր եահուտինին նաշը կէօրիւլիպ չէգդարբլմըշ, վէ իճրա իտիլէն մուայենէսինտէ պօղազաղ վէֆաթ էթտիկի, վէ պունըն Գալաթատա Գօմիսիօն խանընտա լոգանթաճը Իսագընը պիրտաէրի եագօլուգ թէլեկը նէֆս էթտիկի անլաշըլմըշ մաթր։

—Սիւլեյմանիյէտ զէվճէսինի վէ գաֆմ վալիտէսինի գաթլ իտէն Բարմագսըզ Գիւրա Ազգաս՝ աւն ագշամ Զաթալճատա զապթա թարաֆընան աէրտէօթ իտիլմիշ, վէ իսթիճվազընտա ֆիֆլը գաթլի իթիրաֆ էյլէմիշ մաթր։

—Գազ Գուլէսի աշըզընտա միւսաէմէ իտէրէք ադաթլանան վէ սրդա օթուրան Տանիմարգա պանտէրալը նօրվալէն վաբօրընը եէլքիւ պիր եէլքէն սէֆինէսինէ ադթարմա իտիլմիշ մաթր։

—Տիւն ագշամ սաաթ 11½-ա Սիրքէճի իսքէլէսինէ եանաշմագա օլան Շիրքէթը Խայրիյէնին 26 նումէրօլը Սոհոլէրի վաբօրընը չիմասը իսքէլէտէն թութուլամաքլէթմէքտէ օլան չիրքէթին կուլ Պոպլէ նամընտաքի վաբօրը բէք եակինմիշ օլաբիլընտան, վաբօր՝ սուլարը ադընթըսըյա գալէգլարը իւզրէնտէ սիւչիւպ պիր գալէզը բարչալամըշ մաթր։

— Սամաթա սաքինլերինտէն գուսումը հաճի Դուրթ՝ աւն սապահ Գաալքէօյինտէ կիտէն Դընալը վաբօրընան քէնտի քէնտիսինի տէնիզէ ատմըշ իսթ ատ, պազը պալեգճլար թարաֆընան եարը էօլմիշ պիր հալտէ աէնիզատէն չէգարըլմըշ մաթր։ Մերգումը հայաթընան գաթը իւսթա իսթիմիշ մաթր։ Ճեզալինտէն 2 մէճիտիյէ, 1 չէրեեք վէ պիր իլաճ գուրթուլը զուհուր էթմիշ մաթր։

—Էնգարէտէն եազըլըզընա կէօրէ, կէչէնտէ եազան եազմուրընը սելլերինտէն Էնգարէ ճիվմրընտա էքինլերի մահվ օլանլարտան էմլաք վէ արազիսի օլմայըզ, սըրթ զըրատլա կէչինէն 57 խանէտէ 210 նուֆուսա՝ եարբաը կէլէճէք յունիոտէ վէ արկէր եարբաը իքինճի սենէտէ պէտէլէն ալընմագ իւզրէ եէմէքլիք օլարագ 2440 քիլէ էօտունճ պուղայ վէրիլմէսի էգթիզա էթմէքլէ, պու մըգտար պուղայալն չիմտիքի ֆիյաթը պէտէլի օլան 96,618 ղ.-ընա սարֆընա մէեղունիյէթ էթտա՝ էնգարէ վիլայէթինտէ թալեպ օլունմըշ մաթր։

—Եվվելքի կիւն սաաթ 5-ի չէրեեք կէչէրեք թօգատա չիտտէլի պիր զէլզէլէ վուգու պուլմուշ իսթ ատ, նուֆուսճա հիչ պիր սագթալըգ օլմամըշ մաթր։

ՐՈՒՄ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ

Բում Բաթրիգը ճէֆտէք բիւթ. Եուսաքիմ էֆ. հազրէթլէրինի Անօրօզան ալըգ կէթիրմէք իւզրէ Բաթրիգխանէճէ թէչքիլ գէլընան հէյէթը էսթիդալիյէտ՝ աւն ըլնթըմտա Գուրճի գումբանէսը վարօրընա ըրաքիպէն ազիմէթ էթմիշ մաթր։

Բաթրիգը միւշարէլէյհ՝ Գոյանքէօիւնտաքի խանէսինէ կէթիսկի սըրատա, քէնտիսինի իսթիդալ էթմէք իչիւն գարիյէի մէղքիւրէ միւթէպէրանընտան 12 քիչիւնք պիր գօմիսիօն թէչէքքիլ էթտիկի կիպի, բաքիպ օլանաղը վաբօրընը եանընմասը իչիւն պիր տէ խուսուսի իսքէլէ եարբլամաղ մաթր։ Բաթրիգ հազրէթլէրի՝ պու իսքէլէտէ քէօյիւն Բում մէքթեպլերի չանկիրատանը վէ բահիպլերի թարաֆընան իսթիդալ օլունմաղա մաթր։

Ամբաղ Դպրեվանքընընը եէնի թագտիս օլընան 10 նէֆէր արէղլարը՝ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինէ միւթթէֆիգէն պիր թահրիրաթ իրսալ իտէրէք, վարգապետ թագտիս օլընընգլարընը պիլպէյան, հագլարընա կէօթէրիլէն իհթիմամտան ալայը արզը շիւքրան վէ մինէթտարի էթմիշլեր մաթր։

—

Ցնտես. Խորհուրդ հէր նէ գատար կէչէնտէ թէնպիգ ու թէչքի օլընմըշ իսթ ատ, աւն էնէ ադաբ իճթիմա էթմէմիշ օլաբզընտան, շիմտի ըիվայէթ օլընաբզընա կէօրէ, կէլէճէք հաֆթա Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինին նախագահութիւնը թահրընտա պիրինճի ատֆա ադաբ իճթիմա իտէճէք, վէ գալէմ հէյէթինի (Դիւանընը) թէչքիլ իտուլ, եէմը իճթիմաընը թային, վէ մուախիսերէն Օրակարգաքի մէսէլելերէրէ իշթիղալ էյլէյէճէք մաթր։

—

Խուն ժողով՝ կէլէճէք չարչէնպէհ, վէ միլլի իտնէ գօմիսիօնը տա սալը կիւնլերի ադաբ իճթիմա իտէճէքլեր մաթր։

—

Խարբուրթ Առաջնորդը Ց. Պեռքաս վարդապետ՝ Տէրսատէթէ կէլմէսի իչիւն Բաթրիգխանէտէն չէքիլէն թէլեկրաֆլարա ճէվապէն, քէնտիսինին 85 եաշընտա իսթիֆարլըը հասէպլիյէ պիր այլդ եօլտա իճրատ սէյահաթ իտէրէք Տէրսատէթէ կէլմէսի մուհալ օլաբզընը պիլպէյան իսթիրհամը աֆվ էյլէմիշ օլմազա, պու գարարը վերմիշ օլան Խուն. ժողով՝ կէլէճէք իճթիմաընտա, մէղքիւր ճէվապը նազարը աթգաֆթա ալտաղ մաթր։

Արզակիր Առաջնորդը Սերովբէան Ց. Մուշեղ վարդապետ՝ էկին հոգեւոր Հավելիկենի տախի աէրէօհատ էթմէք իչիւն, Մաշտոց սըրգաթը վագը օլմասընընա տաբիր կրան. ժողովին պունտան ադաէմ գարարլաշարընընը սուրէթը թէհվիյէ իլէ էգթիֆա էթմէյէրէք, քէնտիսինէ էօյլէ պիր սըրգաթ աֆֆ իտէն մուֆթիէրիլէրին չէտիտէն ճէզալանարընընը թուլեպ էթմիշ մաթր։

—

Էրմէնի Գաթոլիք Կ. Բաթրիգի էմմանուէլեան բիւթ. Գօղոս էֆ. հազրէթլերի Իթալիա գրալընա պիր թէլեկրաֆ չէգերէք, պիր գազ եվլա ազազընընան ալայը պէյտնը թէրիգաթ էյլէմիշ մաթր։

—

Գէյօզլունտա Սագզ Աղահընտա քահանա էրմէնի Գաթոլիք Կաթուղիկոսարանը մէմուրիյինէն Սիսլան Սարգսան էֆ.-նին 3 եաշընտաքի մախասմընընը Գոյսերիյէտ գազալ խասթալըզընտան վէֆաթ էթտիկի՝ մէսէթէսսիֆ թարաֆընտա պիլտիրիլիյօր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բրօյ- 13 յունիս.—Աւսթրիա-Մաճարսթան իմբէրատորը Ֆրանսուա Ժոզէֆին չէրեֆինէ քէմալը չէվգ ու մէսերրէթլէ իճրա օլունան նիհայիյէր տեվամ խայրը։ Միւթեատտտ հէյէթը մուրախասլէր գազալ օլունմըշ մաթր։ Իմբէրատորը միւշարէլէյհ՝ Զէգլիսանընը միւթեատտտ նուֆուզը էյրատ էթմիշ մաթր։

Բրա 13 յունիս.— Խարիճէյէ նէզարէթէ պիւտժէսինին միւզաքէրէսինէ պու կիւն տեվամ օլունմըշ մաթր։ Ազատան Մ. Գարթելի՝ իթթիֆագը Միւսելէսին թէճատտի ալեյհինտէքի նուֆուզընա իրթիմամ վերմիշ մաթր։ Մ. Լուծարթի տախի այնը մէլտէ պիր նուֆուզ էյրատ էթմիշ մաթր։

Բէրլէրատ 13 յունիս.—Իմբէրատորը Նիգոլանընը՝ Տանիմարկ ազգերի մանիֆեստոլարընընա հազըր պուլընանմաղը սահիպ մաթր։

Գէրլի 13 յունիս.— Մէհհաֆիլը բէսմիյէտտ պէյան օլունաբզընա կէօրէ, սուլհ չարթլարը գաթիէն գարարլաշարգատա, Ալիմանիա՝ Զինի պօշլիթանաղ մաթր։

Ալիման վէ Ամերիգա կազէթալարը արասընտա պիր վագթտան պէրու պուլմըշ օլան չէտիտ միւճատալէլի գալէմիյէ՝ հիւքիւմէթին ճահա ու զայրէթինէ բուզմէն հէնուզ տեվամ խայրը։ Պու կիւն Գրուիշի Զայլանդ կազէթասը չէտիտ պիր պէնտ նէշր էթմիշ մաթր։

Լինդրա 13 յունիս.— Բէքինտէն վարիտ օլան պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Բէշիրի էյալէթինտէ եէնիտէն գարբաբզուգլար պուլպալը խայլիտէն խայլի գէսալը չիտտէթ խայրը։

ՀԱՅԱԹԸ ՊԷՃԷՐԻՅԷԼԻՆ ՀՈՒՏՈՒՏԱՐԸ

Մ. Ժան Ֆ Նոնը Ֆէլիսէքէ Թուլը Հայալ (Ֆէլիսոֆէ պը լա Լոնժէվիթէ) նամ Էսէրլնուէն պէր սահիֆէ

Պիլճիմէ սեւբուլլարքմզը, պիլճիւմէ թէէսուիֆիլէրիմիզին, պիլճիւմէ իւմիա վէ թէմէնիլէրիմիզին ֆէվգընատ պիր մէճմուրիյէթ տայա զիհնիմիզի թըրմալամագտա, վէ լահաթքմզը էվլալ էյլէմէքտէ պիր։ Պու մէճմուրիյէթ՝ նիհայէթ Խոյէ վէ Դէղպա էրմէ մէճմուրիյէթի պիր։ Իրմիմիզին արքմասը, հայաթտա ըրիֆահ ու սատաէթիմիզին թէգելիսի պու խուսուսատա հիչ պիր թէէսիր հասալ իթմէմէքտէ պիր։ Մէղարը գարանլըզը (մատի վէ մանէվի գարանլըզը) խէյալաթմըզը գարբըզքատա տայտա այնի տէհշէթլի խաղաթը վու

ինկիլիզ թէքլիֆի թէքզէդ օլընաբդա, պունդն դաղալի թագաւորինաթ Թիէն-Զինաթ պիր մէճլիսը աւէլի թէշքիլի լազըմ օլմադ, վէ պու մէճլիս՝ թազմինաթըն ֆաիզ վէ բէսիւմալինէ թախսիս օլընան վարիսաթը ախզ ու դաղդ էյլէյէճէքմիշ։ Պու մէճլիս եալնըզ վարիսաթ թահսիլ իտէճէք վէ քէնտի քէնտինէ վարիսաթ ալըգոյմադ հիշ պիր սէլահիյէթի օյմադմադ աբը։ Գէյնէկ հաճէթ օլմասըզը իւզրէ, պու մէճլիսին թէշքիլի զամանէն պիւէ հէնուզ դարարլաշմամըշ աբը։

ԻՐԱՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Իրանան ալընան մալիւմաթա կէօրէ, Բուս էմթասը՝ Իրան բիացալարընա հիշ բազդէթ պուլամադա տրը։ Բուս մալիյէ նէզարէթինէն թէհէրան ճէնդէսի՝ պու պապաէ մուքասալ պիր բարօրթօ կէօնտէրմիշ աբը։ Ինչպս բարօրթանան անլայըլաբզընա կէօրէ, Բուս էմթասը՝ Իրան բիացալարընա ինկիլիզ էմթասը իլէ բէգապէթ իտէմէյօրլար։

Ինկիլթէրանըն պուլաբզը մուվաֆֆագէյէթին պաշըճա սէպէպսիզ նու աբը քի՝ Իրանադի ինկիլիզ գոնսօլոսլարը իհթիյաճաթը մահալլիյէյի էյիճէ թէագիդ իտիյօրլար վէ օնա կէօրէ Լոնդրայա բարօրթօ կէօնտէրիյօրլար։ Ամիրէն Գրնիլիզ վաբօրբլյա Իրանըն ճէնուզ թարաֆլարընա կէօնտէրիլէն Բուս էմթասը՝ ինկիլիզ թարաֆը մահալլիյէյ հիշ մուվաֆֆագ կելմէյօր իմիշ։ Եուն էմթասը բէջ գալըբ, վէ չէքէր աշագը ճինսանէն իմիշ։

Սինանդրա կազէթասը մուսլիմլրինէն պէյանընա կէօրէ, Գրնիլիզ սէֆիրինէ գաբթանընըն բարօրթօսը՝ Բուս մալիյէ նազրընը • գասադր մէճլիսին պըրազմամըշ աբը։ Զիրա միւշարէյէյ՝ միւսիա նէթիճէլեր պէքլէմէքտէ իտի։

Իրան քէօրֆէզի իլէ Գրաատէնիզ արասընա թէէսիս օլընան խաթթը միւրավէտաթը պահրիյէնին իլա վաքօրը՝ պէօյլէ մաթլուպ օլան նէթիճէյի էյտէ իտէմէյէրէք, կէրի ատօնիյօր։

Սինանդրա կազէթասը՝ Բուսիա ատէվէթինէն մէզքիր խաթթ իյիւն թախսիս էյլէտիկի ագէտ վէ տիկէր զարբէթլէր իլէ Ինկիլիզ Քիճարթինի Իրան քէօրֆէզի լիմանլարընան մահվ իտէճէկինի մէմուլ էթմէյօր։

Պունդան պաշգա մէզքիր կազէթանըն պէյանընա կէօրէ, Պէնտէր Ապպաս Ինկիլիզ բօլիթիգա վէքիլի վէ ժէնէրալ գոնսօլոսը • թարաֆլարա պէօյուք թէէսիրի հաղ տրը։

Իրան կէօմրիւքլէրի միւտիրը ումումիսի Մ. Նաուս պիր Պէլճիգալը օլուպ, Էնդրէանոպոլո Պէյի կազէթասընա պիր մէքթուպ ատրմ իտէրէք, էթ իւզէրինէ վազ օլունան եէնի բուսուսատան թալալը Թէհէրանա Պէլճիգալը մէմուրլար ալէյհինէ հէյէճան զուհուր էթմէկինէ տաիր վէրիլէն հավատսի թէզքիրէ իտիյօր։

Իրան կէօմրիւք մէմուրլարը թարաֆընան պէյլէ պիր բուսուսվազ օլընմադը՝ չէօյլե տուրուն, թէհրանա եէնիներն սարֆիյատը իչինն քէօյլերատէն վէ չէհիրլերատէն կէթիրիլէն եէյճէճքատէն ալընան բուսուսատ տախի լազվ օլընմըշ աբը։

Իշպու թէտարիրատէն թալալը Շահ հազրէթլերինէ պէյանը ուզուտէյէթ իտիլմէկինի վէ պունատէլէթ էթմէյէրինատէն թալալը Պէլճիգալըրըն հագիգի պիր թէվճճահ ճէլզ էյլէմէյէրինի Մ. Նաուս իլավէ իտիյօր։

Իրան քէօրֆէզինէ նէզարէթ իտիլմէք իչիւն իքի թօր չէքէր վէ պիր գաչ սէֆինէ սաթը ալմադ մադսէտի իլէ Իրանըն ճէնուզ քէօրֆէզլէրի կէօմրիւք միւտիրի Մ. Սիմայիսին մէմուրյէթը մախսուսէ իլէ էվրօբայա կէօնտէրիլմէկինի Մ. Նաուս թէզքիր իտիրէք, Մ. Սիմայիսին ահվալը սրհհիյէսինէն թալալը էվրօբայա կէթմէկինի թէէմին իտիյօր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ

Աւսթրիա-Մաճառիսթանի իմբէրաթօրը Ֆրանսուա Ժոզէֆ ալաֆր. յունիսին 12նճի եվվէլքի չորշենպիկ ադաճիրը Վիէննատան Բրակայա հարէքէթ իթթիկինատ, կիւղերկեռնատա քիւլիյէթլի եհալի թօրլանմըշ վէ քէմալը չէվգ ու մէսէրբէթլէ ալգրշլամըշ աբը։ Աւսթրիա բէհսը վիւքէլասը Մ. աը Քէօրպէր՝ իմբէրաթօրը միւշարէյէհին բէֆադաթընա պուլունըդը կիպի, վիւքէլատան Մ. Բէզդ իլէ Մ. Հարթել տախ Բրակայա հարէքէթ իթմէյէր աբը։

Եէվմը մէզքիրատ ադշամ սաաթ 6տա իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժոզէֆ Բրակայա միւսատէլէթ իթմիշ, քէմալը չէվգ ու մէսէրբէթլէ գաղուլ օլընմըշ, վէ չէհրը մէզքիր պէլէտիյէ բէհսի թարաֆընան մէմլէքէթին հեր իքի լիսանընյա սելամլանմըշ աբը։ Իմբէրաթօրը միւշարէյէհ եվվէլա Զէք լիսանընյա ճէվապ վերմիշ վէ պատէհու Ալէման լիսանընյա իքմալը նուրգ իթմիշ աբը։

Իթալիա Մէճլիսը մէպուսանը էվվէլքի կիւն խարիճիյէ նէզարէթի պիւտժէսինին միւսահասասընա տեվամ իթմիշ աբը։ Մէպուս Մ. Պարտիլի՝ Իթթիֆագը Միւսուլէս ալէյհինատ խաբէր քէլամ խաբրեք, խարիճիյէ նազրը լահզդ Մ. Բրինէթթինն՝ իթթիֆագլար բօլիթիգասընա մուխալիֆ օլազընը 1891 սէնէսինատ պէյան իթտիկինի տէրխաբը իթմիշ աբը։ Մէպուս Մ. Պոնեն՝ Իթթիֆագը Միւսուլէսի միւսաֆէա խաբէք, պու իթթիֆագընն՝ սուլհու սալահը թէէմին իթտիկինի պէյան իթմիշ աբը։

Գարատաղ բրէնի բրէնս Նիգօլա՝ բէֆագաթընա բրէոը վիւքէլա Մ. Բէթրովիգ պուլունըդը հալատ էվվէլքի կիւն Անթվարի (Պար) թարիգիյէ Զէթինեէտէն Բամայա հարէքէթ իթմիշ աբը։ Միւշարէյէհ բրէնս՝ Բամատա գէզ թօրնու բրէնսէս Եօլանընն վաքիթ այնինատ հազրը պուլունատագ աբը։

Ալէմանիանընն Համպուրկ վաբօր գումբանեատընն՝ Ամերիգա պահրիյէ չիրքէթինէ սատիլ օլաբզը՝ Գէրլինատէն գաթիյէն թէգզիգ օլունըյօր։

Կալիֆիանընն Լէմպերկ չէհրինատ նէշը օլընան Մէննէ Բօլսէ նամ կազէթանընն պէյանընա կէօրէ, կէլէճէք յուլիս այընատա Բուսիա Զարը Իքինճի նէգօլա՝ Վիէննայա կէտէրէք, Աւսթրիա-Մաճառիսթանի իմբէրաթօրը Ֆրանսուա Ժոզէֆի զիյարէթ իտէճէք վէ իւչ հաֆթա Պօհէմիատա Գարլսպատ չէհրինատ իգամէթ էյլէյէճէք տրը։

Գէզա մէզքիր կազէթանընն պէյանընա կէօրէ, Բուսիա Զարը Պօհէմիատան միւֆարէգաթ իտինճէ, Ինկիլթէրա գրալը նէտինճի էտուարտ՝ մահատուտը տիւք ա՝նօրգ իլէ պէրապէր օգոստոս այընատա Գարլսպատ վէ եա Մարիէնպատատա կիտէճէքտիր։

Պու հավատիսլէրի նագլ իտէն Թան կազէթասը՝ պունլարը պիր բօլիթիգա հավատիսինատէ զիյատ գաբլըճա չէհրէլէր իչիւն պիր ֆէտլամա պէնզէմէքտէ օլաբգլարը իլավէ իտիյօր։

Ինկիլթէրա հարպիյէ նազրը Մ. Պրարիգին էէնի թէշքիլ էթտիկի ալթը գօլ օրատա՝ աթիտէքի ժէնէրալլարը Քահիր գօմանատասընա պուլունճագլար իմիշ։ Ալաէրշօթատ՝ Սըր Ռըալֆ Պըլըր, Սալիզպէրի-Բլյանա՝ Սըր Ֆօրէսթիէ Ուալքէր, Գոլչէսթրատ՝ Ժէնէրալ Գէլլի Գէլլին, Եօրգատ՝ Սըր Հէնրի Թրօթթէր, Սգօչիատ՝ Սըր Արչիպալա Հընթէր, վէ Իրլանատատ՝ ատիւք աբ Գոնօթ։

Իրլանատատա իճրա օլընան Թահրիրը նուֆուս պու քէրրէ նէշը օլընըպ, օրատա նուֆուսը էհալինին ատէհէթլի պիր սուրէթատ ազալմըշը անլաշըլմըշ աբը։

1841	սէնէսինատ	8,196,597	նուֆուս
1861	»	5,798,967	»
1881	»	5,174,836	»
1901	»	4,456,546	»

Իրլանատանընն ատօրթ պէօյուք էյալէթլէրինատէն օրրի Գաթօլիք Իրլանատալը էհալիսի պուլունան Գոնօթ էյալէթինատ 50 սէնէ զարֆընատ 100ատ 50 նուֆուսը էհալիսի էքսիլմիշ աբը։ Մէզքուր էյալէթատ 1841 սէնէսինատ 1,420,705 նուֆուսը էհալի վար իքէն, 1901 սէնէսինատ 649,635 նուֆուսա ճէմիշ աբը։

Կէչէն բազար ատապահրսը Ինկիլթէրանընն Սթաֆֆորտ չէհրինատ 850 ամէլէ իշլէյէն էմվէն-Գոսթոգ նամ այագ գապը ֆապրիգասընատա տէհշէթլի պիր եանկըն զուհուր իտէրէք, պաշըճա տաիրէսի, նէվճատա մաքինալարը վէ տէֆթէրլէրի եանընդ խարտ օլմըշ, վէ խասարթը պինլերճէ Ինկիլիզ լիրասընա պալիզ օլմուշ աբը։

Իթալիանընն Միլան շէհրի բօլիսի՝ Բուս ժենէրալը Գամենիճին տուլ զէվճեսինին միւճեվհերաթընը չալան խըրըզը պու քէրրէ եոգալմըշ աբը։ 250000 ֆրանգատ իպարէթ օլան պու սըրգաթ՝ կէչէն ապրիլատ Մօնթէ Գարլօտա վուգուս պուլմուշ աբը։ Թեվգիֆ օլընան չախս հեր նէ գատար քիւլիյէնինքատ իտէյօր իսէ տէ, օտատընատա բէջ չօգ միւճեվհերաթ պուլընմըշ աբը։

Մըսրատա ապրիլ 7ատէն յունիս 10ա գատար եումուրճագ խասթալաբզընատա 7 քիշի վէֆատ իթմիշ տրը։ Շեմտի խասթախանէլերատ 11 եումուրճագ խասթատը թէտատի օլընըյօր։

Միւճթէմէատ Ամէրիգանընն Նիւեորգ էյալէթինատ վէոթալ նամ մահալ գուրպինատ կէչէն բազար ագշամը պիր եիւք տէմիրճի գաթրը տիկեր պիր գաթրատ իսէ չաթըշըպ, պու սոնդրատի գաթրընն սոն վակօնընատ էճգա պուլունըբզընատա, տէհշէթլի պիր բաթլամըշ վուգուս պուլմուշ վէ պիր խայլի վակօն բարչա բարչա օլուպ, տիկեր պաղը վակօնլար տա սթէշ ալմըշ աբը։ Տէմիրճի մէմուրլարինատէն 6 քիշի թէլէֆ օլմուշ վէ 3 քիշի տէ հօլիւմ տէրէճէհսինատ եարալանմըշ աբը։ Բաթլայըշատան հասըլ օլան սարսըրըշատան վէսթալատա նէ գատար ճամ վար իսէ հեր գըրըլմըշ, վէ գաթարլարընն միւտատէմէսի՝ 30 միլ մէսաֆէյէ գատար հրսս օլընմըշ աբը։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Նէգատէթը էշրաֆ խըրամէթը հէլիլէսի՝ բէհա էլ իւլեմա սէմահ։ Էսսէյյիտ Մէհմէտ Ալի Բրդա էֆ. հազրէթլերինէ թէվճիհ,

Մեճլիսը Մէարիֆ ազալզընը՝ Պուլկար տազը մատէի միւարիր սաղըգը Մէհմէտ Ղալիպ էֆ. թային,

Սիվաս վիլայէթի Մէարիֆ միւարիր իզզ. Ահմէտ Խալուսի պէյ վէ Տերսատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Իհրա մէմուրը Մուսթաֆա էֆ.յե, վէ Էսքրնէ վիլայէթի Թրիզ գէմիսօնը բիյասէթինատ պուլունան Համտի պէյ միւթեմատիզ, Եվանսս գազասը պիտայէթ մահքէմէսի ազասընատա իզզ. Նուսուֆ բաշայա միրիւլիւմերալզգ, վէ Դարբանտը գազասը գայմագամը Հիւսէյին Հիւսնի, վէ Եվգաֆը Հիմայուն մէսարիֆաթ իտարէսի վիլայէթ գըսմը միւմեյյիզը սանխի Սազրի պէյլերէ սատիյե, վէ Տերսատէթ Իքինճի ճէզա տարիբէսի զազթ բէթէպէսինատէ բիֆ. Մէհմէտ ճեմալ էֆ.յե սալիսե բիւթպէլերի թեվֆիհ պույրուլմուշ աբը։

ՆԻՇԱՆ

Շուքրի Տեվֆէթ Մալիյե սարբէսի ազասընան սատա. Նիյազի, վէ Թանզիմաթ սարբէսի ազասընան սատա. Նուրի պէյ էֆ.լէր հազարթընա 1ճնի Օսմանի, վէ Մեճլիսը Ումուրը Սըհհիյէ ազասընան սատա. Նամըզ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ 1ճնճի Մէհմէտ, վէ Մեքքէի Միւքեբբրէմմ մալալըզընատա պուլունան համի Հաշիմ, վէ Մեքինէի Մեճնէվվերե մալալըզընատա պուլունան Ահմէտ Բաշա էֆ.լերէ 2ճնի, վէ Ասաբազարը գազասը գայմագամը Մեհմէտ Ռիֆաթ պէյ 3ճնճի Օսմանի, վէ Թիճարը մուքեպերերէն Նանի Սուրալա էֆ.յե 3ճունճի բիթպէլերատէն Մեհմէտ Նիյանը զիյանլարը,

Գահրիյե նազրը տէվվ. Հասան բաշա հազրէթլերինն հարէմի իֆֆ. Նարկիզ հանըմ էֆ.յե 1ճնճի, վէ Իսարէի Մահսուսե նազրը մուավիրի սատա. Ճոն բաշանն ֆէրիմէսի Հանրիէթ հանըմա, վէ Իսարէի Մահսուսե վեզնէտարը Ասլանէան սատա. Ցարուքիւն էֆ.նին զէվճէսի Տիկին Սուրբիճ արը։ Մէզքուր էյալէթատ 1841 սէնէսինատ 1,420,705 նուֆուսը էհալի վար իքէն, 1901 սէնէսինատ 649,635 նուֆուսա ճէմիշ աբը։

Կէչէն բազար ատապահրսը Ինկիլթէրանընն Սթաֆֆորտ չէհրինատ 850 ամէլէ իշլէյէն էմվէն-Գոսթոգ նամ այագ գապը ֆապրիգասընատա տէհշէթլի պիր եանկըն զուհուր իտէրէք, պաշըճա տաիրէսի, նէվճատա մաքինալարը վէ տէֆթէրլէրի եանընդ խարտ օլմըշ, վէ խասարթը պինլերճէ Ինկիլիզ լիրասընա պալիզ օլմուշ աբը։

Իթալիանընն Միլան շէհրի բօլիսի՝ Բուս ժենէրալը Գամենիճին տուլ զէվճեսինին միւճեվհերաթընը չալան խըրըզը պու քէրրէ եոգալմըշ աբը։ 250000 ֆրանգատ իպարէթ օլան պու սըրգաթ՝ կէչէն ապրիլատ Մօնթէ Գարլօտա վուգուս պուլմուշ աբը։ Թեվգիֆ օլընան չախս հեր նէ գատար քիւլիյէնինքատ իտէյօր իսէ տէ, օտատընատա բէջ չօգ միւճեվհերաթ պուլընմըշ աբը։

Մըսրատա ապրիլ 7ատէն յունիս 10ա գատար եումուրճագ խասթալաբզընատա 7 քիշի վէֆատ իթմիշ տրը։ Շեմտի խասթախանէլերատ 11 եումուրճագ խասթատը թէտատի օլընըյօր։

Միւճթէմէատ Ամէրիգանընն Նիւեորգ էյալէթինատ վէոթալ նամ մահալ գուրպինատ կէչէն բազար ագշամը պիր եիւք տէմիրճի գաթրը տիկեր պիր գաթրատ իսէ չաթըշըպ, պու սոնդրատի գաթրընն սոն վակօնընատ էճգա պուլունըբզընատա, տէհշէթլի պիր բաթլամըշ վուգուս պուլմուշ վէ պիր խայլի վակօն բարչա բարչա օլուպ, տիկեր պաղը վակօնլար տա սթէշ ալմըշ աբը։ Տէմիրճի մէմուրլարինատէն 6 քիշի թէլէֆ օլմուշ վէ 3 քիշի տէ հօլիւմ տէրէճէհսինատ եարալանմըշ աբը։ Բաթլայըշատան հասըլ օլան սարսըրըշատան վէսթալատա նէ գատար ճամ վար իսէ հեր գըրըլմըշ, վէ գաթարլարընն միւտատէմէսի՝ 30 միլ մէսաֆէյէ գատար հրսս օլընմըշ աբը։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Նէգատէթը էշրաֆ խըրամէթը հէլիլէսի՝ բէհա էլ իւլեմա սէմահ։ Էսսէյյիտ Մէհմէտ Ալի Բրդա էֆ. հազրէթլերինէ թեվֆիհ,

Մեճլիսը Մէարիֆ ազալզընը՝ Պուլկար տազը մատէի միւարիր սաղըգը Մէհմէտ Ղալիպ էֆ. թային,

Սիվաս վիլայէթի Մէարիֆ միւարիր իզզ. Ահմէտ Խալուսի պէյ վէ Տերսատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Իհրա մէմուրը Մուսթաֆա էֆ.յե, վէ Էսքրնէ վիլայէթի Թրիզ գէմիսօնը բիյասէթինատ պուլունան Համտի պէյ միւթեմատիզ, Եվանսս գազասը պիտայէթ մահքէմէսի ազասընատա իզզ. Նուսուֆ բաշայա միրիւլիւմերալզգ, վէ Դարբանտը գազասը գայմագամը Հիւսէյին Հիւսնի, վէ Եվգաֆը Հիմայուն մէսարիֆաթ իտարէսի վիլայէթ գըսմը միւմեյյիզը սանխի Սազրի պէյլերէ սատիյե, վէ Տերսատէթ Իքինճի ճէզա տարիբէսի զազթ բէթէպէսինատէ բիֆ. Մէհմէտ ճեմալ էֆ.յե սալիսե բիւթպէլերի թեվֆիհ պույրուլմուշ աբը։

ՆԻՇԱՆ

Շուքրի Տեվֆէթ Մալիյե սարբէսի ազասընան սատա. Նիյազի, վէ Թանզիմաթ սարբէսի ազասընան սատա. Նուրի պէյ էֆ.լէր հազարթընա 1ճնի Օսմանի, վէ Մեճլիսը Ումուրը Սըհհիյէ ազասընան սատա. Նամըզ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ 1ճնճի Մէհմէտ, վէ Մեքքէի Միւքեբբրէմմ մալալըզընատա պուլունան համի Հաշիմ, վէ Մեքինէի Մեճնէվվերե մալալըզընատա պուլունան Ահմէտ Բաշա էֆ.լերէ 2ճնի, վէ Ասաբազարը գազասը գայմագամը Մեհմէտ Ռիֆաթ պէյ 3ճնճի Օսմանի, վէ Թիճարը մուքեպերերէն Նանի Սուրալա էֆ.յե 3ճունճի բիթպէլերատէն Մեհմէտ Նիյանը զիյանլարը,

Գահրիյե նազրը տէվվ. Հասան բաշա հազրէթլերինն հարէմի իֆֆ. Նարկիզ հանըմ էֆ.յե 1ճնճի, վէ Իսարէի Մահսուսե նազրը մուավիրի սատա. Ճոն բաշանն ֆէրիմէսի Հանրիէթ հանըմա, վէ Իսարէի Մահսուսե վեզնէտարը Ասլանէան սատա. Ցարուքիւն էֆ.նին զէվճէսի Տիկին Սուրբիճ արը։

Նէշէ 2ճնճի բիւթպէտէն Շեֆգաթ Նիշանը Հիմայուն,

Բէհսամ Մ. Բոլ Զըրբաշա վէ սէրբայը Հիմայուն Միւլիւքճանէ բէսսամը իզզ Զօնարօ էֆ.նին զէվճէսի Էլիգա հանըմա Սէնայի միսալեասը իհսան պույրուլմըշ աբը։

ՐԷՍՄԻ

Իրան աէվլէթի թարաֆընան Մահքէմէի Խնթինաֆ ազասընան աթուֆ. Խալիլ Նէշէ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ իթա օլընան գըրմըզը համախլի 1ճնճի բիւթպէտէն Շեր ու Խուրշիտ Նիշանընն միւշարէյէհ ճանիպինատէն գազալ, վէ լեռելիճապ թասիլդի խասուսընա պիլիսթիյզան միւասատէի Սէնիյեի ճէնապը Բասիշահի շայան պույրուլմուշ աբը։

ԱՅԱՍՈՒԼՈՒԳ ԱՍԱՐԸ ԱԹԻԳԱՍԸ

Մուգատասէմա Այասուլուգա (Եփեսոս) պուլընմըշ օլան ատարը աթիգասը պիր գաշ կիւն եվվէլ Վիէննատա Վօլգոկաբթէն պէլէսիյէ պաղշէսինատքի սերկիսէ Աւսթրիա Մաճառիսթան իմբէրաթօրը Ֆրանսուա Ժոզէֆ սէյր ու թէմաշա էյլէմիշ աբը։ Այասուլուգ հաֆրիյաթը՝ սազդգ մէսարիֆ նազրը պարօն Կալզը արդու վէ թէքլիֆի իւզէրինէ եճրա խարմիշ իսի։ զուհուր իսէն ատարը աթիգա միյանընատա Աւսթրիանընն Ցերսատէթ սէֆիրի պարօն ատ Գալիս Թարաֆընան ենթիխապ իսիլէնլերի՝ Զաթը հազրէթը Բաշիշահի ճանիպինատէն Աւսթրիա իմբէրաթօրընա իհսան պույրուլմուշ իսի։

Գու հաֆրիյաթ՝ միւշավիրը իմբէրաթօրի Մ. Գէզորֆէն իսարէսինատ վէ Գէրկամա խարազէլերինի քէշֆ էթմիշ օլան Մ. Գարոլ Հոմանընն նէզարէթը ֆէնիյէսի իլէ եճրա օլընմըշ իսի։ հաֆրիյաթընն մէսարիֆի Մ. Շարլ Ֆէրդինանտ Մօրդ Ֆօն Մարգոֆընն թէրբ էթմիշ օլտուղը բարատան թէսվիյէ օլընարադ, 1895ատէն պէրու մունթազամէն հաֆրիյաթա տեվամ օլընըյօր իսի։ 1898ատ հաֆրիյաթը մէզքուրէ՝ եէնի թէէսիս էթմիշ օլան ատարը աթիգա ազատամիսի նամընա տաբը։ Բօալիֆ Հէպէրտի թարաֆընան միւճեատատէն իճրա օլընմըշ, վէ իլգ իրսալաթ 1898 սէնէսինատ Վիէննայա եէթթիշմիշ աբը։ Բարչա հալինատ պուլընան պազը ատարը աթիգա բրօֆէսօսէր Շնայատերին նէզարէթի իլէ հալը տալիսինատ իրճա իսթիմէտ աբը։

Սէրկինին պուլընտըզը մահալին վիւսաթսըզլըզը ճիհէթիյլէ թէշքիր իսթիլեն ատարը աթիգա միյանընատա էօյլէ ատարը աթիգատի միյմարիյատէն ատա օլունապիլէճէք շէյլեր մէվճուտա տէյիլ աբը։ Պունլար հեր նէ գատար ուֆագ թէքէք պիր թագմ էշատան իսպարէթ վէ եհեմմիյէթի հարզ աբիլեր։ Պիր միւատէթ սոնրա Այասուլուգ էսկի պէնալարը՝ Պէլվէտէր սալոնլարընատա թէմաշա իթթիրեյեճէք աբը։ Շիմտի թէշքիր օլանան ատարը աթիգա միյանընատա էն զիյատ նազրը աթիգդաթը ճելդ իսէն շէյ՝ թունճատան եարըմըշ պիր բէհիլման հեյլելի աբը։

Եալընըզ պաշը վէ ատ էլի իլէ ատ այազը հիւսնը մուհաֆազա իսթիյեն պու հեյլեթ՝ Աղուրա մէվգըընընատա պուլընմըշ վէ հալը տալիսինէ իրճատ իչիւն ատարը աթիգա միւթեխասսիսլերի Քամ 1½ սէնէ չալըշմըշլար աբը։ Գու հեյլեթլ Իրիսատատան եվվել 4ճնճի ատ օրթալարընատա եարըմըշ աբը։

Շայանը տիգգաթ օլան ատարատան պիրի տէ հելէթիսթիգ թէսմիյէ օլընան տէվրին մամուլաթընատան ելինատ պիր մալալա թուրմագատա պուլընան հեյլեթլ իլէ եունան էսաթիրինատէն (դիցաբանութիւն) Հերքիւլեն հայվանաթը վահշիյատէն պիրի իլէ միւատատատընը կէօսթերիր հեյլեթլ տիր։ Եինէ եունան էսաթիրինատէ Հերմէսին գամֆատը իլէ ֆլուտ չալմագատա օլան պիր մայմունը կէօսթերմէքտէ օլան հեյլեթլեր չայանը թէմաշա տրը։

Այասուլուգ հաֆրիյաթընատան կելմիշ օլան ատարը աթիգա միյանընատա 7 սիմբիւն վէ բենքլի 2 մերմեր տրիբ տէ պուլընըյօր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՍԱՄՍՈՆ

Նաշամագատա օլուուզըմըզ ատրը միւնեվվերատ նեվը պէյերին վէպայիֆինատէն էլզեմ վէ ագտէմի թէրբագը վէ թէֆեյյիւզէ հասրիյէթի՝ գարիունը քիրատա մալիւմ օլատուզը չիւսկեսիզ տրը։ Նու հալատ քիւրբէի տրզըն հեր նօգթասընատա թէրբագը վէ իլմ քելիմաթը՝ եէգանիկէրինէ Լիթերատանը պիր մանայը թալիմ իսիյօր։ Տիմէգ խանէնկիյօր քի, նէրբատ քի իլմ նազիր տրը, օրատա թէֆեյյիւզ վէ թէրբագը տախի հազրը տրը։

Գու գաղիլատէ օլարագ սայէի մէարիֆվայէի հազրէթը Բաթիշահատ Մէմալիքը Մահրուսէյնին հեր Հիհէթինատ կիւնատէն կիւնէ եայլամագատա օլան նուրը իլմ ու իրֆանատան չեհրիմիզ տախի հիսսէվէնատ օլմուշ տրը։ Նէօյլե քի, եզիմիտ 400 խանէյի միւթեճավուզ օլան ճէօմատթըմըզը մանեվի թէրագգըսը չայանը տիգգաթ օլուպ, կերեք երքեք վէ կերեք գըզ չօճուգլարա մախսուս մէգթէպիմիզ տախի պիր գաշ սէհէլերատէն պերու եհեմմիյէթ քեպ իթմիշ աբը։

Գու տեֆա մէգթէպին սէնէլիք իմթիհանլարընատ հազրը պուլընտը։ Մանկազարատեզին իմթիհան բէսի՝ մանկազարատեզին իմթիհան ատը հուլին 27ճնի բազար կիւնիւ իճրա օլունմըշ տրը։ Ներսէսեան մէգթէպինին երքեալերէ մախսուս օլան ատրէսի մէճլիսմէնեն նէյիլ զէյթին տալլարըյլա թէզեին իսթիմիշ, վէ Օսմանը պայրագլարըյլա ատանագմըշ վէ երքեք վէ գաբուն պիր չօգ իպաիհամ թօրլանմըշ իսի։ Զիյնէթէ սաաթ 6ատա պաշլանը, սաաթ 12 բատալէրինէ գատար տէվամ իթմիշ աբը։ Գըրմըզը ելդիսէլեր կիսինմիշ օլան չօճուգլարը հարէքատթ վէ մանգազալարը մինիմինիլերի՝ կիւչլի պիր մէնզարէ իրատ խայօր իսի։ Շակիրատան՝ էզգերլեսթալերի կերեք էտէպի վէ կերեք գատրի, բօլա վէ սարէ կիպի օյունլարը իյրատ, բաշա ու թէզանի իսերեք հազրերանը մէնատ ու կրանէ հոծ բազմաբիւն մը, որ հեռուեցաս թափորին եկեղեցիէ դուրս ալ։

Ժամը 9ին տեղւոյս Առաջն. Տեղապահ Տ. Մկրտիչ Ծ. վրդ. Աղաւնունի ընկերակցութեամբ եկեղեցւոյս Աւագերէց Տ. Համազասպ Բագրատունիի, ատրոգակալ Յակոբ էֆ. Թուլուգեանի և վարժարանիս Տնօրէն Հրանտ էֆ. Զալըգեանի, գնաց բարի գալուստ մաղթել Տ. Գոնէթիի, որու հետ երկաբօրէն տեսակցեցան Զալըգեան էֆ.ի ժիկոյաս Գրիստոնէական կրօնի քարոզած եղբայրսերութիւնը ժողովրդին ա՛լ աւելի ըմբռնել տալու համար իրենց փոխադրած սիրոյ ու յարգանքի արտայայտութեան պէտքին վրայ։

Տ. Գոնէթիի կէս ժամ եաքը փոխադրած այցելութեան գնաց Տեղապահ Ս. Հոր՝ Թուլուգեան էֆ.ի բնակարանը, ուր պատուասիրուեցաւ միւնոյն անձերէ։ Տ. Գոնէթիի այս անգամ տեղեկութիւններ քաղեց Քէօթահիոյ Առաջնորդական Վեհարանի, տեղւոյս ազգայիններու ու երկսեռ վարժարանաց վրայ և յոյս յայտնեց թէ չորհիւ Հայր Սուրբի ու պաշտօնական անձանց կարելի պիտի ըլլայ տեղւոյս բարոյական ու կրթական գործին օրէ օր նոր դարկ մը տալ։

Տ. Գոնէթիի չնորհակալութիւնները յայտնելով իրեն եղած սիրալիր ընդունելութեանց՝ հրաւիրեց Հայր Սուրբը իր շնակարանը Պէօյիւքէրէ, երբ Պոլիս գայ։

Այս առաւոտ մասնաւոր վագոնով մը Տ. Գոնէթիի մեկնեցաւ Իզմիր, իրեն յուզարկ գացած էին քաղաքիս բարեխնամ գայմագամ պէյ և Առաջն. Տեղապահ Հօր կողմէ, Աւագերէցն ու վարժարանիս Տնօրէնը։

29 մայիս 1901

ՍԱԼԻՊՕՐԻՆ—SALIBORINÉ

ԷՆԶԱՆԸ ԱՍՈՒԼԱՖԻ ԹԷՈՏՕՐԻՏԷՍ ՊԱԼԱՇ

Թարաֆընատ Թէրթիպ օլունաը։

ՄԷՃԼԻՍԸ ՍԸՀՀԻԹԷՆ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷՆ ՇԱՀԱՆԷՆԻՆ

ՐՈՒԽՍԱԹԸՆԸ ՀԱՒԷՁ ՏԻՐ։

Մէլհոթ գոգիրլալը Բարաֆընատ Բահանն վէ Բասարիգ օլունմըշ աբը։

ՍԱԼԻՊՕՐԻՆ տէնիլէն թօզ՝ այագլարը թէռնի ասլա քէսսէտէն եալընը բարմագլարը արասընատա հասրլ օլան ֆէնա գօգուլը եարըշկան մատատէրի բուֆիսնէթ, բիշիք վէ գաշընմալարընը ատէֆ էյլեր։ պունատան պաշգա բարմագլար արասընատա եասրը վէ նասրլըմըզ սերբիլերի չըգարարագ սերպէսթէճէ կէպիլիր։

ՍԱԼԻՊՕՐԻՆ գալթուգ ալընատա վէ սախր գարալը մահալլերատէի բիշիքլերի, գօգուլարը, խիլիքլերի վէ գաշընմալարը տախի գարի սուրէթատ ատֆ էյլեր։

ՍԱԼԻՊՕՐԻՆի գուլլանանլար այագլարը թէռնի քէսմէտէն խասսէսինի թասագ իթմէյատ տրլեր։

Սուրէթը խիթմալի գուրթունը տէբունինէգի թարիֆատան անլասրը։

Ումում տէբօսը Ֆրանսագլատա 55 նուսէրօլը Վասիլագի Թէտասօրէսէ էճզախանէսի վէ պաշըճա էճզախանէլերատ, էճզա տէբիլարընատա վէ Գոն Մարշէտ գուրթուսը 5 (պէշ) զ.սա, Թաշրա էճզախանէլերինատ վէ էճզա տէբօ.սրընատա 6 (ալթը) զ.սա սաթըլմագատա տրը։

Թաշրատան 6 զ.սէզ բօսթա բուլը կէօնտէրէնէ պիր գուրթա ՍԱԼԻՊՕՐԻՆ կէօնտէրիլիր։ 36—9

ԷԿԷՐ ԻՍԹԷՐՍԷՆԻԶ

Պիր գաշ կիւն գարֆընատա էսկի վէ եէնի պէլ սօռգլըզընատան վէ անընն նէթայիճը վարիսէսինատէ գուրթուլմագ. էճզաճը Անտոն Գօլլեան էֆ.նին իսալ էյլէսթիկի գարսլ Զեյտատան գուլլանընընդ։

Իշպու մուալիճէ պիր չօգ հազիգ Տօգթօրլար թարաֆընատ պիլիճէմբիւպէ մուհասսէսնատը քիւլիսէսինի թասարիգ իթմէյլեր տրը։

Էվլորատան կէլէն պու տիւրլի իլանլարը հէբսինատէ տահա սաֆ թէսերլի վէ թազէ օլարագընատան՝ Մէճլիսը Թազգիյէի Շահանէնին բուսատրը բէսսիյէսինէ նայիլ օլմըշ տրը։

Պիր գուրթուսը խսպարա քեսֆիսիրը։

Ումումի տէբօսը՝ Սթանպուլատ ճըզալ Օգլունատ Ասրը էճզախանէսի տրը։ Պազէ Գարուսընատա Գրիչիգատան էֆէնտինին էճզախանէսինատ վէ պաշըճա էճզախանէլերլէ տէբօլարատ սաթըլըր։

Գուրթուսը 15 զրուշ տրը։

Թաշրատան Թօրատան վէ բէրաքէնթէ սրբարբէ գապուլ օլունըպ, տիգգաթ վէ սիւրաթը միւմքինէ իլէ կէօնտէրիլիր, 20—17

ՀԱԶԸՐ ՎԷ ՍԸՄԱՐԼԱՄԱ ԷԼԳ

ԻՏԱՐԻ ՄԱԽՍՈՒՄԸ

Իտալիայի Մախսուսէնին Լորկիդ վաթսրը թաթիէսնանէն Ահմէտ տին՝ 316 սէնէսինէ մախսուս մասշ սէֆթէրի գաղանէն զայի օլուզ եէնը սիրէթ կէչմիշ օլմասը մէլհուզ պուլընմըզընան, հէր քիմին եէսինէ իսէ՝ 15 կիւնէ գաւառ իտարէ մուհասէպէսինէ թէսլիմ խիլմէսի, վէ օնան սոնրա զուհուրինէ միւթէզէր թուրիւմայանաղը իլան օլունը։
31 մայիս 317

ՍԱՐԱՍՊԻՏԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 13 յունիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիբ.	093—93
Օսմ. էսհամը աշելաը	24—50
» » գաբանաը	24—68
» » » Բ	50—
» » » Գ	27—50
Օսմանլը Պանգասը	12—12
Մըսրը ռուշ, ռուբիահրաթ	106—
Պուլկար խաթիգրաը	83—
Դամպիօ Բաղրդ 3 այ վաստ	25—37

—

Բաղրդ 13 յունիս

Ֆրանս. էսհ. 3% Ֆր.	101—07
» » 4½ %	101—55
Եէնի Օսմ. էսհամը աշելաը	25—15
» » » գաբանաը	25—10

Միւսլիմ

Ռումելի չըմենաքֆէրի	113—75
Օսմանլը Ըդիխի էսհամը	320—
» Պանգասը	552—
Դրեսեր Լիոնէ	1027—
Իթալիա էսհամը	97—52
Բուխարէթ Թիւրք	495—
Օսմանիյէ	460—
Տուան Օթօման	527—
Սրանսէլ	72—
Թրանսվաալ	91—
Գամպիս 3 այ վաստ	25—22

—

Վիեննա 13 յունիս

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	240—40
Ռումելի չըմենաքֆէրի ֆի.	106—
Օսմանլը Ըդիխի ազսիսնը	293—

—

Պերլին 13 յունիս

Ռումելի չըմենաքֆի· (մարգ)	110—20
Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	20—26
Ռուսլաը	216—25

—

Գրիւքսէլ 13 յունիս

Ռումելի Շըմենաքֆէրի	112—
Բանք Օթօման	24—70

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

էահ. Ուս. ոսկի ազմ. գաբ.	27—02
» » » էն եուքսէք	27—02
» » » էն ազաղը	27—01
Պու սոպահ աշելաը	27—02
Ռումելի չըմենաքֆէր գրնաը	112—12
» » էն եուքսէք	112—25
» » » ազաղը	112—
» » աշելաը	112—25
Ագչէ Փոփլի	—
Բէբօր ղրշ.	—
Հէվալէսիզ »	—

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱԼԸՐ

Բէժի ազսիսնը Օս. Լի.	14—
Սիկոսթէթ Ա.	—92
» Բ.	—52
Թրամվայ	6—05
Ժուխանա	1—80
Օղլիկոսիօն Թրամվայ	480—56
Ասիւբանա	4—10
Գրեսեր ժէնէրալ	1—05
Սոսիէթէ Օթօման Ի. Լ.	0—14
Լօրիօտ	7¼—
Կանդ Նասիօնալ աը Կրէ.	412—
Թրանսվաալ	89—
Բանքաը Թահվիլաթը	462—
Գրեսեր Ֆոնսիէ էֆբանիէն	262—50
Անոնալը շմ. ազսիսնը	10—20

—

ԱԳՋԵԼԵՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ.-ատ	դրշ. թրշ.
Գեյաղ մէհէպէյէ Փորդը	108—07
Մէթալիք	100—10
Ինկիլիզ լիրասը	110—
Ֆրանսըզ ալթունը	87—21
Բոլ	91—
Գրիմից ալթունը	51—08
Գարզոն գայմէսի	8—62

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	109—20
Բարիզ 3 այ վաստլի	23—
Ֆլորին Մանտա	18—53
Վիեննա չեքի (գուրօն)	21—79

ԻԼԱՆԱԹ

ԽԱՋԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱՅԻ ՇԱՀԱՆԷ

Խաջինէի Խասսայի Շահանէէ միւդայիա օլընճագ 63000 գբյէ սարմայէք մօմը վէ 20000 գբյէ գահվէնին հաղիրանը 5ինճի սալը կիւնիւ գարարը էվվէլի վէ 7ինճի բէնչչէնպէհ կիւնիւ առ 100առ 3 թէնգիլի պիւգապուլ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլընճաղընան, իթայա թալիպ օլանլարը թէէմինաթ ագճէսինի վէ եա միւթէպէր քէֆալէթնամէյի միւսթահզպէն եէվմը մէզքիւրատ նէհայէթ ոսաթ 9ա գաւառ Խաջինէի ճէլիլէի միւշարէւհայա կէմէէրիս։
30 մայիս 317 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ ՃԱՆԻԱԸ ԱՍԻՍԻՆԱՆ.

(28) Զաթալճատա ապուլընան ճիւնուաը ճէնգաը Միւլիւքճանէ իչիւն միւգթէղա 92000 գբյէի ճէտիա քէօմիւրին պէհէր 100 գբյէի օթիգի 37 ղ.-ատ մահալի թալիպի էօհտէսինաթ պուլընարզընան. Թէնգիւց ֆիյաթլա իթայա պուրաճա թալիպ օլանլարը՝ մագամը ալի Սէրասքէրլէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։
3—1

* * *

(29) Միսիլիսէ արամաղ ճիւնուաը ճէնգաը Միւլիւքճանէ իչիւն միւգթէղա օլուզ ֆիյաթը մէզգուրէլերիյլէ մահալի թալիպի էօհտէսինաթ պուրընան եէզգաը իթայա պուրաճա թալիպ օլանլարը՝ ֆիյաթլարընը ռելայզպ օնա կէօրէ թէնգիլ էյլէմէք իւզրէ մագամը ալի Ս.բասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաի. էսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։
3—1

* * *

(30) Պէյնէի օրտուն Հիւմայուն տաիրէսի տաիսիլինաթ քեհին Զօր վէ Մարաշ վէ Ուրֆա սանճագլարընա Զեյթուն գազասը վէ թէվզիֆինաթ պուլընան տաագիրը Շահանէ իչիւն միւգթէղա օլուզ մահալինէ մէզգուրի միւնագասայա վաղ օլունան էրզաղը իթայա պուրաճա թալիպ օլանլարը՝ մագամը ալի Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։
3—1

Մէսքիւրքեանը Շահանէ իտարէսի չէնիկիանէսի իչիւն 3 վէ 5 նումէրօլը գուրէլ, եանի քէմիք Թօշընան մամուլ զայէթ ուփաղ բօթա միւպայէա օլունճաղընան, Թալիպ օլանլարը՝ նիմունէլերինի կէօրմէք վէ չէրիթը միւպայէայա անլամագ իչիւն հաղիրանը 7ենի բէնճ-չէնպիկ կիւնիւնէ գաւառ իտարէի մէզքիւրէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։
31 մայիս 317

Գէաելը սապաղը սէնէվիսի 26000 ղ. պուլընան Խօրասանա չէյլս Շեհզատէսին վէ էմմէրի քիրամ հազարթը Տավուտ Բաշա վագիլարընան Գելաբրուզ վէ Մէհրուն վէ Գէրդինէ ազարբայլա թաշիրիսի, վէ Գելաբրուզաագի պաղչէ՝ 317 սէնէսինէ մահսուսէն 22000 ղ.-բէյ սիւբիւտիկի՝ Պաղտատա վիլայէթի Էվգաֆ մուհասէպէհիլիկինէն քեհիսէ գելընան 27 մայիս 317 Թարիխի Թէլեկր ֆնամէտ պէյան վէ իչաբ օլունմազ օլմաղլա, զամմ իլէ Թալիպ օլանլարը՝ Թարիխը իլանէն իթիպարէն սէնէի հալիյէ հազիրանը Բուսինին 13ինճի կիւնինէ սէկին 100առ 10 նիսպէթինէ թէէմին ազչէսինի միւսթահզպէն Տէրսաաաթէճէ Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէի ճէլիլէսինէ Մուհասէպէի Ումումիյէ վէ մահալինէ մէհլես վէ Էվգաֆ իտարէլերինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։
31 մայիս 317 3—1

ՁԷՆՆԷԹՄԷՔՃԷՆ Պէգմը ալեմ Վալիսի Սուլթան հազրէթլերի վագիֆնան Զօղազ Իչինէ կէօք-Սու նամ մահալատ քեհին մա պաղչէ գազիսնը չէհրիսի 80 ղ.-ա թալիպի էօհտէսինաթ օլտուզընան, զամմ իլէ իսթիյհարընա թալիպ օլանլարը՝ Թարիխը իլանէն իթիպարէն իշզու 317 սէնէսի հազիրանընը 7ենի բէնճչէնպիհ կիւնիւնէ սէկին բէյ ազչէլերինի միւսթահզպէն Խազինէի Էվգաֆը Հիւմայուն Մուհասեզէի Ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։
30 մայիս 317 3—2

Ինկիլիզ Հօլիք չիմէնթօսը՝ ֆբշը 100 իլա 200, պէհէր ֆբշընը 79 ղ.,
Բօգֆօր չիմէնթօսը՝ ֆբշը 800 իլա 1500, պէհէր ֆբշընը 18 ղ. 15 բբ.,
Ինկիլիզ Բօրթլէն չիմէնթօսը՝ ֆբշը 900 իլա 1200, պէհէր ֆբշընը 39½ ղ.
Սու քիրէճի՝ չուվալ 2000 իլա 3000, պէհէր չուվալը 9 ղ.։

Խազինէի Էվգաֆը Հիւմայունճա տ'բաէսթը Թամիր օլան սու եօլլարը իչիւն միւսթայասընա լիւզում կէօրիւնէն վէ մուգատասա մինագասայա վաղ իլէ չէհրը հարիի Բուսինին 24իւնճի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իհրա խաբէհ ի իլան խարէն պալէատ մուհարբրը 4 գալեմ եշեանդն միւնագասաի վագզա նէթիյհէսինաթ հիզալարընա մուհարբրը Փիյաթլարա Թալիպի էօհտէսինաթ Թէգարրուբ էյլէմիշ վէ միւսաէթը միւզայէէնին՝ հազիրանը Բուսինին 4իւնճի բագաբ էրթէսի կիւնիւնէ սէկին թէմտար խալիէսինէ լիւզում կէօրիւմիշ, ղէ եէմը մէզքիւրաթ իհալէի գաթիյէսինին իհրասը մուգարրբէր պուլընմըզ օլմաղլա, թէնգիւ իլէ իթա իթմէք վէ տահա զիյատ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին՝ օլ վագթա գաւառ մէհլիսը իտարէի Էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։
30 մայիս 317 3—2

Գաաը գարիյէսի ճիվարընաա Օսման Ագա մահ-ալէսինաթ Բիտցա սոգղընաա 2 նումէրօ իլէ մուրագգամ օլուզ Ինկիլիզա տէվլէթի թէգաասընան Մաաամ Գրբաալա Շաթ-ալ-Ալ-ինը բարթօլէմի էօհտէսինաթ օլտուզդ հալաէ մուգատաէմէէ պա սէնէաը բէսմի 450 առաա լիրաի Օսմանի տէյնի մուգապիլինաթ վէգքալէթը տէվրիյէ իլէ թէպաաի Տէվլէթը Ալիէնին Եահուտի միլլէթինէն Անանա պինը Թէտասօնը վէճիաէն էօհտէսինաթ պուլընան մալիւմ էլ հուատա վէլ միւթէմիլաթ թէվսիի ինթիգալը մա պաղչէ խանէնին միւսաէթը մուայյէնէնին միւրուր էյլէմիկի հալաէ թէսվիրէի տէյն օլընմասընան նաշի, տահին վէ վէգքալը տէվրի մերգումէ Անանա թարաքընան վուգու պուլան խարիտա իւզերինէ, ուսուլ վէ նիզամը մուհիպինէ թարիխը իլանէն իթիպարէն 45 կիւն միւրուրընաթ իհալէի եվվելկիսի վէ օնաան սոնրա տա 15 կիւն զարքընտա 100առ 5 զամմը գապուլ խալէրեթ խարամը միւտաէթաէ իհալէի գաթիյէսի իհրա օլունմազ իւզրէ 61 կիւն միւտաէթէ մէվգբի սիւզայէտէյէ գօնուլարընան, թալիպ օլանլարը վէ տահա զիյատ մալիւմաթ ալմագ խաթէյէնլէրին՝ մէվգբիր խանէնին գբյմէթը մուխամմէնէ վէ թահրիրիսի օլան 50000 ղ.-ը 100առ 10ը նիսպէթինաթ բէյ ազչէլերինի միւսթահզպէն Տէֆթէրը Խազանի նէզարէթը ճէլիլէսի սէնէտաթ իտարէի ումում.յէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։
29 մարտ 317 3—3

Էտիրնէ Գարուսընաա գեհին Խաթիչ Սուլթան վագֆընան մէզքէթը չէրիֆինին հաքքը պէտէլի օլմագ իւզրէ սէնէվի մուհասսէս օլան 180 ղ.-լըգ պիր գբթա սալիյէ գօշանընը գազանէն գայի իսլիսիկի՝ մուալիմի թարաֆընան պա իսթիտա պէյան օլընմը, վէ գայի օլան մէզքիւր գօշան պուչինի մէզաա տէֆթէրինին 131 վարրագ նումէրօսընաա մուգայյէտ օլու

գայանէ անլաշըլմըզ պուլընաբզընան, վէ պու մագամէ գայի օլան գօշան վէ ճըզանալարը օլ սպատ իթթիհազ օլունան գարար մուհիպինէ կազէթ պարլա 3էբ ատֆա իլան իթթիրիլէրէք, իլան Թարիխնանէն իթթիպարէն 3 այ սոնրա տահի էլաէ խալէմիկի հալաէ նիսսիսի առիյէսի Թանզիմ վէ իթա գելընաճաղընան, մէզքիւր գօշան հեր քիսիսի եէտինէ կէշիսի իսէ՝ Էվգաֆը Հիւմայուն Մեսարիֆաթը Ումումիյէ իսաբէսինէ Թէսլիմ օլունմասը լազըմ կէլէճէկի, վէ օ սիւտաէթ զարքընտա էլաէ խալէմիկի հալաէ հիւքմ օլմայանաղը՝ հիսմէտէ մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէթ իպթիսար գելընաբ։
24 մայիս 317 3—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Գէաելէրինին նըսֆը լիրա 100 ղ.-ատ նագդէն խֆա վէ նըսֆը տիկէր Խազինէի Էվգաֆը Հիւմայունա մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլէ մահսուսէն Թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ աթիւզղիբ մահլիւլաթը պէտէլը օլմագ իւզրէ սէնէվի մուհասսէս օլան 4 հաֆթա իլանընան 3ենի հաֆթասը օլմագ իւզրէ 317 սէնէսի մայիսին 28ինճի կիւնիւնէն իթթիպարէն հազիրանը 4ենի բազաբ էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գաւառ միւզայէտէսի իհրա օլընճաղընան, Թալիպ օլանլարը՝ գբյմէթը մուխամմէնէնին եօշրիւնէ միւսաթը բէտինին ազչէլերի իլէ պէրաակէր Մահլիւլաթ խաբէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

Գէյմիրը
մո-խամիդնէսի

.. 11666. — Զարշուն Քէպիրաէ Բէսսամ Պասանճլար սոգղընաա 65, 67 վէ 69 նումէրօլը Թէրպիէն 35 գբբա արսաաա մէպնի վէ չէհրի 2 լիրաի Օսմանի քիրալը քարկիր մուգատաէմա 3 էլէէվմ պիր պաղ աթիքքեան տէբունինաէ միւսթէգարը 3 սաաէա եաղլըգը կէսթիքլերի իլէ 65 վէ 69 նումէրօլը տիքքանլարը 90 ագէճ իճարելի վէ միւլքլերինին 23 ագէճ 7 բաղ իճարելի հիսսէսինին սիլա հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..13300.—Պաղը ճաֆէրիսաէ Ալը Զէլէպի մահալլէսինաէ Լիմոն Իսքէլէսի ճաաաէսինաէ 82 նումէրօլը Թէրպիէն 32 գբբա արսաաա մէպնի 1 օսայը հավի վէ չէհրի 300 ղ.-քիրալը միւլք մա կէսթիք պիր պաղ նօհուտաը տիքքանը կէսթիկինին 120 սէհիմ իթթիպարբյլա 24 սէհիմի. էօրիւճի Հիւսէյին։

..12000. — Թօրխանէաէ Սէֆէր Քէսխիսաա մահալլէսինաէ Փոլթուգը սոգղընաա 3 նումէրօլը Թէրպիէն 80 գբբա արսաաա մէպնի 3 օսա 1 սուֆա 1 գույու վէ տիկէր միւշթէրէք գույու վէ 100 գբբա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պաղ մէնղիլին պիւթիւնի. էօրիւճի Հիւսէյին։

..8000. — Էսիրնէ Գարուսընաա Խաթիչէ Սուլթան մահալլէսինաէ Գարաաաղ ճաաաէսինաէ 87 վէ 89 մագլուպ նիսմէրօլը իլէ մուրագգամ Թէրպիէն 35 գբբա արսաաա մէպնի 1 օսայը հավի վէ չէհրի 70 ղ.-քիրալը միւթէհամմիլ քեարկիր պիր պաղ մէնղիլին պիւթիւնի. հաճի Ահմէտ։

..8360.— Իւսկիւսարաա Պուլկուրլը Մեհճիա մահալլէսինաէ Թոբ թաշը ճաաաէսինաէ 31 նիսմէրօլը աէրունինաէ պիր գույուլը միւշթէմիլ Թէրպիէն պէրմուճիպը խաբրթա 104 գբբա 12 բարմագ պիր գբթա արսանընն պիւթիւնի. Նազիֆ։

..2500.— Գոբամ Բաշաաա Պէարքատին մահալլէսինաէ Եաշմագ Սբյբրան սոգղընաա միւքերրեր 24 նիսմէրօլը Թէրպիէն 108 գբբա արսաաա մէպնի 6 օսա 4 սուֆա 2 գույուլը միւշթէմիլ վէ չէհրի 280 ղ.-քիրալը ախշագ 2 պաղ մէնղիլին 8 հիսսէսաէն 1 հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

..3800.— Մէրճանաա Պաղը Սէրասքիրի ճաաաէսինաէ 52 նիսմէրօլը Թէրպիէն 60 գբբա արսաաա մէպնի պիր օսայը հավի վէ չէհրի 160 ղ.-քիրալը քեարկիր պիր պաղ պագգալ միւքքեանը կէսթիկինին 120 սէհիմ իթթիպարբյլա 19½ սէհիմը թամմ վէ պիր սէհիսին բուալ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..5000.—Ֆաթիհաէ Մուսթաֆա Պէյ մահալլէսինաէ Ալանխանէ սոգղընաա 8 նիսմէրօլը Թէրպիէն 25 գբբա արսաաա մէպնի 2 օսա վէ 1 սուֆայը միւշթէմիլ մուգատաէմա պիլակէսիք պիր պաղ աթիքքեան օլալ գէլէվմ Թահիքընաա պարուսը միւշթէմիլ պիր պաղ պէքեար օսաաբընն պիւթիւնիւ. Ռէճէպ։

..7500.—Էյրի Գարուսա Ամֆը Պէյ մահալլէսինաէ Շիշէխանէ ճաաաէսինաէ 35 նիսմէրօլը Թէրպիէն 180 գբբա արսաաա մէպնի 9 օսա վէ 2 սուֆա վէ 2 գույու վէ 508 գբբա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պաղ մէնղիլին նըսֆ հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

..6250.—Գարանը Տագիդաէ Եավուզ Սինան մահալլէսինաէ Հաճի Պէքիր Ագա սոգղընաա 4 վէ 6 նիսմէրօլը Թէրպիէն 80 գբբա արսաաա մէպնի 2 օսա վէ 2 սուֆա վէ չէհրի 200 ղ.-քիրալը ֆէվգինաէ 4 նիսմէրօլը պէքեար օսաաբընը միւշթէմիլ վէ աէրունինաէ արբաաբը 6 նիսմէրօլը պիր պաղ աթիքքեանընն բուալ հիսսէսի. Ռէճէպ։

..984.. պէտէլը միւզայէտէսի 984 Տավուտ Բաշաաա Հէքիմ Օղլու Ալի Բաշա ճաաաէսինաէ 161 նիսմէրօլը Թէրպիէն պէրմուճիպը խաբրթա 71 գբբա արսաաա մէպնի 2 օսա վէ 1 սուֆա վէ 50 գբբա կէսթիքաէն արի մուայյէն պաղչէ մահալինի միւշթէմիլ պիր պագգալ աթիքքեանը կէսթիկինին 120 սէհիմ իթթիպարբյլա իլէ 8 սէհիմի. Ռէճէպ։

..1945.—Տավուտ Բաշաաա Պայազիքը Ճէտիա մահալլէսինաէ Շեյխ իլ Հարեմ սոգղընաա 34 նումէրօլը Թէրպիէն 210 գբբա արսաաա մէպնի 4 պաղչէպան օսաաբը վէ պիր տօլապը գույու վէ սէնէվի 2500 ղ.-քիրալը Թէրպիէն 18000 գբբա Շեերգէթճի Նիգօլի պօսթանը տիմէքլէ մաարուֆ պիր գբթա պօսթանընն 12 սէհիմ իթթիպարբյլա 6 պուչուգ սէհիմի թամմ վէ եարբմ սէհիմինաէ սիլա հիսսէսի. Մուսթաֆա։

.. 5001.— Պէյօղլունաա Ֆէրի գարիյէսինաէ Թոթավա վէ Շեշլի ճաաաէսինաէ 57 վէ 23 նումէրօլը Թէրպիէն 270 գբբա արսաաա մէպնի 6 օսա վէ 3 սուֆա 1 գույու վէ 90 գբբա պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 300 ղ.-քիրալը միւթէհամմիլ ախշագպիր պաղ մէնղիլին պիւթիւնի. Շեպան։

..4687½.—Գալաթաաա եէնիճամի մահալլէսինաէ Հաճի Ֆոթի սոգղընաա 10 նիսմէրօլը Թէրպիէն 310 գբբա արսաաա մէպնի 10 օսա վէ 2 սուֆա վէ 170 գբբա իսքէլէ մահալլինի միւշթէմիլ վէ սէնէվի 36000 ղ.-քիրալը քեարկիր պիր մբգաաբ մահալի ախշագ պիր պաղ Զօրպաճը պագդալ կէսթիկի էլէէվմ բաագբ ֆապրիգաաը թապիր օլունբը կէսթիկին 120 սէհիմ իթթիպարբյլա 1½ վէ 1 բուալ վէ 1 սէժէն սէհիմի. հաճի Հիւսէյին։

..12916½.. պէտէլը միւզայէտէսի 12917.— Գարանը Տագիդաէ Եավուզ Արսլան մահալլէսինաէ Ալբը սոգղընաա 3 վէ 5 Այազմա սոգղընաա 731 նիսմէրօլը Թէրպիէն 100 գբբա արսաաա մէպնի 2 օսա 1 սուֆա վէ չէհրի 320 ղ.-քիրալը էլէէվմ զահրէճի տիքքեանը օլաբագ իսթիմալ օլբան տիքքեանընն 731 նիսմէրօլը մուայյէն մահալինի միւթէգաբը եէմէնիճի կէսթիկինին 120 սէհիմաէն 15 սէհիմ հիսսէսի իլէ պիլա կէսթիք 3 վէ 5 նիսմէրօլը մուայյէն մահալին 6 հիսսէսէն 1 հիսսէսի. էօրիւճի Հիւսէյին։

..3700.. պէտէլը միւզայէտէս 2000.—Ֆաթիհաէ Խարաճճը Մուհիտտին մահալլէսինաէ Թէթիւմ մէկէր սոգղընաա միւքերրեր 8 նիսմէրօլը Թէրպիէն 126 գբբա աէրունինաէ 1 գույուլը միւշթէմիլ պիր գբթա արսանընն պիւթիւնի. Մուսթաֆա։

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Պէտէլէրինին նըսֆը լիրա 100 ղ.-ատան նագդէն խֆա վէ նըսֆը տիկէր Խազինէի Էվգաֆը Հիւմայունա մախսուս սուրէթի վէ սէրկի իլէ մահսուսէն Թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ աթիւզղիբ մահլիւլաթը պէտէլը միւզայէտէսի մուխամմէնէէրինաէն տուն պուլընմասընա պիտաէն 2 հաֆթա տահա իլանը գարարլաշաբբրլարբագ 2ենճի օլան իշզու 1317 սէնէսի մայիսին 28ինճի կիւնիւնաէն իթթիպարէն հազիրանը 4ենճի բազաբ էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գաւառ սոն միւզայէտէսի իճրա վէ էրթէսի սալը կիւնիւ 100առ 5 վէ տանէն սոնրա 100առ 10 զամմ գաղալ օլընճաճաղընան, Թալիպ օլանլարը՝ գբյմէթը մուխամմէնէնին եօշրիւնէ միւսաթի Թէտինին ազչէլերի իլէ պէրաակէր Մահլիւլաթ խաբէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

..1000..500.— Սարրաճխանէաէ Ֆիւկէրդաաէ մահալլէսինաէ Ճամի Ա.թը սոգղընաա 9 նիսմէրօլը Թէրպիէն 50 գբբա արսաաա մէպնի միւլք մա կէսթիք պիր պաղ սանտըգճը տիւքքեանընը պիւթիւնի. Մուսթաֆա։

..12500..7500.— Սուլթան Պայազիտաէ Սէքքան Պաշը Եագուզ Ագա մահալլէսինաէ Հասան Բաշա Գարագօլխանէսի ճաաաէսինաէ 104 վէ 106 նիսմէրօլը Թէրպիէն 2000 գբբա արսաաա մէպնի 46 գուրնա 10 հալվէթ վէ 2 ճամէքճան վէ 2 օսա վէ 1 թէլլագ օսաաբ մէ 1 գույու վէ ֆէվգինաէ 1 օսայը հավի տիւքքեան վէ 1750 գբբա մաթպախ մահալինի միւշթէմիլ միւլք մա կէսթիք Հասան Բաշա համամընը բուալ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..1000..600.— Գում Գարուսա Թիւլդեսնճի Հիւսամէտտին մահալլէսինաէ Մէսթճի խանը տէրունինաէ 3 նիսմէրօլը Թէրպիէն 25 գբբա 1 գբթա օսա արսաաընն պիւթիւնի. Շեպան։

..1000..500.—Իւսկիւսարաա Հաճէ Հէսնա Խաթուն մահալլէսինաէ Սէրվիլիք ճաաաէսինաէ 84 նումէրօլը Թէրպիէն 100 գբբա 1 գբթա արսանընն պիւթիւնի. հաճի Հիւսէյին։

..3000..2000.— Էյրի-Գարուսա Ֆէթհի Զէլեպի մահալլէսինաէ Գրիմի Զէյնէպի ճաաաէսինաէ միւքերրեր 6 նիսմէրօլը Թէրպիէն պէրմուճիպը խաբրթա 42 գբբա արսաաա մէպնի 2 օսա 1 սուֆա վէ 36 գբբա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլին պիւթիւնի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..3000..2000.— Մէվլեգիխանէ Գարուսընաա Բեհթիկ Մուրաա մահալլէսինաէ ճամի Շէրիֆ սոգղընաա 4 նումէրօլը Թէրպիէն 119 գբբա արսաաա մէպնի 3 օսա 1 սուֆա 1 գույու վէ 72 գբբա սալապարագա վէ 110 գբբա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլին պիւթիւնի. Բէճէպ։

..1750..1300.— Իւսկիւսարաա Տէրպալի մահալլէսինաէ Չէգմագ Արապլար սոգղընաա 8 նիսմէրօլը աէրունինաէ 1 գույուլը հավի պիր գբթա արսանընն պիւթիւնի. էօրիւճի Հիւսէյին։

..2000..1000.— Գոճա Մուսթաֆա Բաշաաա Սանճագտար Խարբեաաին մահալլէսինաէ Գոճա Մուսթաֆա Բաշա ճաաաէսինաէ 261 նիսմէրօլը Թէրպիէն 58 գբբա արսաաա մէպնի աէրունինաէ գալայը կէսթիկինի միւսթէգարը պիր պաղ արսանընն պիւթիւնի. Բէճէպ։

..3550..2500. — Ինճիր գարիյէսինաէ Շեհիմլիք սոգղընաա միւքերրեր 33 նումէրօլը Թէրպիէն պէրմուճիպը խաբրթա 709 գբբա 6 բարմագ պիր գբթա արսանընն պիւթիւնի. հաֆըզ Էօմէր։

..3200..2000.— Ինճիր գարիյէսինաէ Շեհիմլիք սոգղընաա միւքերրեր 33 նումէրօլը Թէրպիէն պէր մուճիպը խաբրթա 627 գբբա 16 բարմագ պիր գբթա արսանընն պիւթիւնի. հաֆըզ Էօմէր։

..6000..3600.— Ալթը Մէրմէրաէ Սէյտ Էօմէր մահալլէսինաէ Սէրվի Մէյտանը սոգղընաա 2 նումէրօլը Թէրպիէն 90 գբբա արսաաա մէպնի 3 օսա 1 սուֆա 1 գույու վէ 72 գբբա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլին պիւթիւնի. Համզա։

..10000..6000. — Իւսկիւսարաա Էվվլիա Խավաճէ մահալլէսինաէ Պիյիւք Համամ սոգղընաա 43 նումէրօլը Թէրպիէն 120 գբբա արսաաա մէպնի 4 օսա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 20 գբբա արալբգ մահալինի միւշթէմիլ ախշագ պիր պաղ մէնղիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։

..50000..35800.—Եէնիչէհիրաէ Քէրեսթէճի սոգղընաա 1 միւքերրեր 1 միւքերրեր 1 միւքերրեր 1 միւքերրեր 1 միւքերրեր նումէրօլար իլէ մուրագգամ Թէրպիէն 612 գբբա միւլք մա կէսթիք պիր պաղ քերեսթէճի տիւքքեանը իլէ տիկէր 5 պաղ տիւքքեանընն պիւթիւնի. Համզա։

..25000..23900.— Գալաթաաա ճամիի ճէտիա մահալլէսինաէ Ֆէրմէնէէրիր ճաաաէսինաէ 117 նումէրօլու Թէրպիէն 12 գբբա արսաաա մէպնի ֆէվգինաէ 2 օսայը հավի վէ չէհրի 420 ղ.-քիրալը քեարկիր պիր պաղ տիւքքեան աէրունինաէ միւսթէգարը ֆէրմէնէէի կէսթիկինին պիւթիւնի իլէ Թէրպիէն 8 գբբա 18 բարմագ պիտա կէսթիք գալէ մահալինին պիւթիւնի. Շեպան։

ՍԻՆԿԷՐ

Զաթը հագրէթը Շէհրիյարինին տիքիշ մաքինալարը միւթէճահիւսի

Ժ. ՆԱՅՏԼԻՆԳԷՐ

Սինկէր գումբանեասընն խալես Ինկիլիզ չէլեկինաէն օլարագ իսալ իթմէքաէ օլտուզը մաքինալարընն զէրաֆէթ վէ մէթանէթ իլէ սաիր պիր խայլի մուհասսէսնաթը օ տէրէէէ Թագտիր օլունմըյարբ ֆէ, գու կիւն տիւնեանընն հէր Թարաֆընաա պիւթիւն ֆամիլեալարը, Թէրզիւէր վէ գունաուրաճըյարբ մահզա Սինկէր մաքինասը իսթիմալ էթմէքաէ տիրէր։

Սինկէր գումբանեասը՝ լիմանէէ գաաաբ վուգուպուան միւթէճաատա սէրկիի ումումիյէաէ ատէրթ երեպուէն զէյատ տիրլամ վէ միսալ նամ օլմուշ տրբ։

Շարգ իչիւն Սինկէր մաքինալարընն էէկեանէ տէբօպիթօճընը պուլընան Մ. Ժ. Նայտլինկէր՝ վիլայաթը Շահանէէրն քեռֆիֆէսինաէ չիւպէր Թէէսիս էթմիշ տրբ։

Մ. զաքէր մաքինալարընն մահալը ֆիւրուխթը.

Պէյօղլունաա Տօզրու Եալաա Գալաթա Սէրայընաա Մեքթէքը Սուլթանի գարբընաա։

Գալաթաաա (Թունէլին արգասընաա Սինկէր խանընաա։
(Թրամվայ սթասիօնընն գարբընաա։

Սթանպուլաա Սուլթան Համամընաա նումէրօ 2։

Սուլթան Պայազիտաէ Թրամվայ սթասի նը գարբընաա Ն°. 13։

Թագվիլերինէն սապընմագ իչիւն պալէտաէքի մարգանընն՝ մաքինալարընն իւզէրինաէ պուլընմասընաա տիգգամ էթմէլէ։

ԼԱՆԳՈՒՐ

1858ՏԻ ՄԻԿՍՍԱԼՍ

Թիւրքիաաա էօմիւր սիկուրթա գումբանեալարընն էն էսկիի վէ էն զէյատ եայլամընը տրբ։

Թէէֆնարի ագէնսի 168 ՄԻԼԵՈՆ ՖՐԱՆԳ	Թէէսիսէ օլունմըշ Դպլոպ 277 ՄԻԼԵՈՆ ՖՐԱՆԳ

Թիւրքիա վէ Եունանիսթանի իչիւն ումումի ագէնթէ

ՍԻԿՖՐԻՏ ԱՏԼԷՐ

ՍԹԱՆՊՈՒԼՏԱ Ագուա Էֆէնտի խանընաա